

## HAVE YOU GIVEN UP ON PRAYER?

你是否已經放棄禱告了？

www.broadwaychurch.com

馬可福音 6:1-6

耶穌離開那裡，來到自己的家鄉；門徒也跟從他。到了安息日，他在會堂裡教訓人。眾人聽見，就甚稀奇，說：「這人從那裡有這些事呢？所賜給他的是什麼智慧？他手所做的是何等的異能呢？這不是那木匠嗎？不是馬利亞的兒子雅各、約西、猶大、西門的長兄嗎？他妹妹們不也是在我們這裡嗎？」他們就厭棄他。耶穌對他們說：「大凡先知，除了本地、親屬、本家之外，沒有不被人尊敬的。」耶穌就在那裡不得行什麼異能，不過按手在幾個病人身上，治好他們。他也詫異他們不信，就往周圍鄉村教訓人去了。

### A. What Was The Problem in Nazareth? 拿撒勒出了什麼問題？

1. The problem in Nazareth was not a lack of power within Jesus. The problem in Nazareth was a lack of people bringing their needs to Jesus.

拿撒勒的問題不在於耶穌缺乏能力。拿撒勒的問題在於沒有人將自己的需求帶到耶穌面前。

2. The issue was not Jesus' ability to meet their needs. The issue was their failure to present their needs.

問題不在於耶穌能否滿足他們的需求，而在於他們未能提出自己的需求。

### Today's "Big Idea" 今日主旨:

God cannot answer a prayer that you do not pray.

神無法回應你未曾祈求的禱告。

### B. What Is Prayer And How Does It Work? 什麼是祈禱？它是如何發揮作用的？

1. Prayer is not a transaction. Prayer is a relationship.

禱告不是一場交易。禱告是一種關係。

Prayer is not ordering from a menu. Prayer is talking to a Father.

禱告不是像點菜一樣。禱告是與天父交談。

2. It is not wrong to be persistent in prayer. In fact, it's encouraged.

持之以恆的禱告並非錯誤。事實上，這是值得鼓勵的。

耶穌設一個比喻、是要人常常禱告、不可灰心。(路加福音 18:1)

3. When we pray, we should do it with the understanding that our prayer will immediately fall into one of the following four categories:

當我們禱告時，應當明白我們的禱告會立即歸入以下四類之一：

a. Sometimes God says, “Go”. 有時候，神會說：「去吧」。

i. God’s will clearly aligns with our desires.

神的旨意顯然與我們的願望相符。

耶和華對摩西說、你為甚麼向我哀求呢、你吩咐以色列人往前走。你舉手向海伸杖、把水分開。以色列人要下海中走乾地。(出埃及記 14:15-16)

ii. Our response: stop asking and act boldly.

我們的回應：別再猶豫，勇敢行動吧。

b. Sometimes God says, “Slow”. 有時候，神會說：「慢點」。

i. God’s will aligns with our desires, but the answer is delayed.

神的旨意與我們的願望相符，但答案卻遲遲未現。

及至時候滿足、神就差遣他的兒子、(加拉太書 14:4a)

ii. Our response: pray persistently and wait patiently.

我們的回應：持續禱告，並耐心等候。

c. Sometimes God says, “Grow”. 有時候，神會說：「成長吧」。

i. Instead of granting our request, God will use our circumstances to deepen our character, our faith, or our dependence upon Him.

神不會直接應允我們的請求，而是會藉著我們所處的處境來深化我們的品格、堅固我們的信心，或使我們更加倚靠祂。

我的弟兄們、你們落在百般試煉中、都要以為大喜樂，因為知道你們的信心經過試驗、就生忍耐。但忍耐也當成功、使你們成全完備、毫無缺欠。(雅各書 1:2-4)

ii. Our response: pray persistently and follow faithfully.

我們的回應：持續禱告，並忠心跟隨。

d. Sometimes God says, “No”. 有時候，神會說：「不」。

i. A firm refusal is a sign that the request does not align with God’s nature, plan or purposes.

堅決的拒絕，表明這項請求不符合神的本性、計劃或旨意。

你們得不著、是因為你們不求。你們求也得不著、是因為你們妄求、要浪費在你們的宴樂中。

(雅各書 4:2b-3)

ii. Our response: stop asking and continue trusting.

我們的回應：別再追問，繼續相信。